

Тежно на грах и на рѣпа в' сѣидбитѣ; тежно на мома и довица в' женитѣ.

Тежно на глава въз която се учѣт аджамиитѣ да брѣснѣт.

Тежно на главата, кога опашната заповѣдва.

Тежно на грѣшни-я.

Тежно на добрѣ научени-я додѣ са злѣ научи.

Тежно на друг без друг и на славей без луч (Царибр).

Тежно на жена без човѣк.

Тежно на Ката чуждо млѣко да чака.

Тежно на ножата на юнак куче.

Тежно на нѣща дѣто нѣма господар' и на башина дѣто нѣма пѣдар'.

Тежно на ловец-а който от село зачина да чека.

Тежно на месо без месо.

Тежно на межда на чужда земя.

Тежно на млади-я що са бѣхти и на стари-я дѣто спи.

Тежно на нозѣтѣ на (под) луда глава.

Тежно на окат да го искабосаш.

Тежно на онази нѣща дѣто господар' не влѣзва.

Тежно на оногоз при когото коткитѣ с' мишкитѣ са окумят.

Тежно на оногоз който нѣма злосторник.

Тежно на онзи когото го окайват.

Тежно на онзи нѣщник кой учи слуга.

Тежно на тогова който не са чеше с' нехтетѣ си.

Тежно на този калпак със тази глава.

Тежно на този господар' когото слугата учи.

Тежно на тѣпи тѣпани, че без тѣх по зло.

Тежно на стар юнак що не слуша по стари-я.

Тежно на сокол-а без крила и юнаку без вино.

Тежно на сѣкѣдѣ на свой-а без своего.

Тежно на умни-я между будалитѣ.

Тежно на челѣк да спечели сирмия, дор му не прѣвали от нѣйдѣ.

Тежно на юнак-а, ако го юловѣт с' два криван-а.

Тежно оному кой разум нѣма.

Тежно, та жешко.

Тежно ти и горко ти, ако те желѣт.

Тежно ти на булгур-я.